



Zmluva č. 11161336 o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve

uzavretá podľa § 269 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení

Článok I. Zmluvné strany

1. Dodávateľ:	Marius Pedersen, a.s.
Adresa:	Opatovská 1735, Trenčín 911 01
Stredisko:	Pezinok, Viničnianska cesta 25, 902 01 Pezinok
IČO:	34 115 901
DIČ:	2020386148
IČ DPH:	SK2020386148
Zastúpený:	Ing. Oliver Šujan – člen predstavenstva, Ing. Slavomír Faško – člen predstavenstva, v zastúpení Ing. Ľubomír Košťál, regionálny riaditeľ podľa plnej moci č. 02/MP/23

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín I, vl.č. 54/R, odd.: Sa

Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu:	25818343/7500
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:	Ing. Zuzana Adamová, 0902 947 865
Kontaktná osoba vo veciach technických:	Miroslava Turanská, 0902 999 489
Tel.:	033 / 640 44 28
Tel., fax:	033 / 640 22 50
E-mail:	pezinok@mariuspedersen.sk

2. Objednávateľ:	Centrum polygrafických služieb
Adresa:	Sklabinská 1, 831 06 Bratislava
IČO:	42272360
DIČ:	2023821206
IČ DPH:	SK2023821206
Zastúpený:	JUDr. Laura Sobotovičová, riaditeľka
Kontakt:	Ing. Ľubica Čuháková
E-mail:	Lubica.Cuhakova@minv.sk



Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy sú vzťahy medzi zmluvnými stranami pri poskytovaní komplexného zabezpečenia odpadového hospodárstva objednávateľa, vrátane prevzatia odpadov od objednávateľa a ich následného zhodnotenia alebo zneškodnenia (ďalej len služby) a to v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia slovenským právnym poriadkom, obzvlášť ustanoveniami obchodného zákonníka.

Článok III.

Miesto plnenia

Miestom plnenia služby je: Sklabinská 1, 831 06 Bratislava

Článok IV.

Závázky dodávateľa

1. Dodávateľ v rámci plnenia predmetu zmluvy zodpovedá za:
 - 1.1. kvalitu a odbornú správnosť poskytovaných služieb, dodržiavanie právnych predpisov a služieb
 - 1.2. zaisťovanie všetkých služieb v súlade s touto zmluvou
2. Dodávateľ sa na základe faktúr vystavených objednávateľom zaväzuje uhradiť dojednanú zmluvnú cenu riadne a včas. Objednávateľ je oprávnený zastaviť plnenie si svojich povinností voči dodávateľovi, pokiaľ tento neuhradí faktúry do stanoveného dátumu ich splatnosti a súčasne aspoň jedna z nich bude po lehote splatnosti viac ako jeden kalendárny mesiac.
3. Dodávateľ sa zaväzuje vývoz odpadu vykonávať na základe požiadaviek objednávateľa v pravidelných termínoch alebo tak, že objednávateľ oznámi svoju požiadavku odvozu kontajnerov písomne, osobne alebo telefonicky prostredníctvom jednej z ním poverených osôb. Dodávateľ je potom povinný vykonať odvoz odpadu najneskôr v priebehu dvoch pracovných dní od oznámenia požiadavky objednávateľa.
4. Dodávateľ je oprávnený poveriť realizáciou služieb tretiu osobu. Dodávateľ plne zodpovedá za činnosť tretej osoby, ako by práce vykonával sám.
5. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi v celom rozsahu za bezpečnosť pri vykonávaní služby a to ako svojimi pracovníkmi tak i pracovníkmi svojich subdodávateľov.
6. Dodávateľ bude zabezpečovať odvoz, zhodnotenie, prípadne zneškodnenie odpadov:
 - 6.1. uvedených v prílohách, alebo v dodatkoch, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
 - 6.2. vznikajúcich pri jednorázovom výskyte odpadov objednávateľa na základe objednávky
 - 6.3. vznikajúcich pri zahájení novej produkcie odpadov.
7. Dodávateľ v prípade požiadavky objednávateľa zabezpečí potrebné kontajnery a vrecia na odpad. Obe strany sú povinné udržiavať ich v dobrom technickom stave a nepremiestňovať ich bez vzájomného súhlasu.



8. Dodávateľ zodpovedá za dobrý technický stav kontajnerov a zariadení poskytnutých k užívaniu objednávateľovi, stará sa o ich údržbu a odstraňuje závady vzniknuté pri bežnom užívaní.
9. Dodávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania služieb bude v nutnom prípade upozorňovať na stav, ktorý by mohol ohroziť bezpečnosť osôb alebo majetku objednávateľa.
10. Dodávateľ urobí v spolupráci s objednávateľom zákonné zaradenie odpadov vznikajúcich u objednávateľa, čo sa prakticky premietne do určenia spôsobu triedenia jednotlivých druhov odpadov tak, aby toto odpovedalo platným právnym predpisom na ochranu životného prostredia.
11. Dodávateľ je povinný poskytnúť poverenému pracovníkovi objednávateľa priebežné podklady pre vedenie evidencie podľa aktuálnej Vyhlášky MŽP SR Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch.
12. Dodávateľ preukazuje, že spĺňa všetky podmienky pre zabezpečovanie uvedených služieb pre objednávateľa v zmysle príslušných právnych predpisov.
13. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať riadne plnenie predmetu zmluvy dodávateľom a dodávateľ je povinný takúto kontrolu objednávateľovi umožniť.

Článok V. Záväzky objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaistiť:
 - 1.1. odovzdávanie nimi produkovaných odpadov v súlade s touto zmluvou
 - 1.2. triedenie odpadov podľa pokynov dodávateľa
 - 1.3. dôkladné poučenie vlastných pracovníkov o spôsobe triedenia odpadov a ich ukladaní do zberných nádob
2. Objednávateľ je povinný umožniť pracovníkom dodávateľa alebo pracovníkom subdodávateľských firiem dodávateľa prístup do areálu objednávateľa tak, aby títo mohli riadne a včas vykonať zmluvou dohodnuté služby.
3. Objednávateľ je povinný odovzdať dodávateľovi všetky vnútropodnikové predpisy vzťahujúce sa k činnostiam, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
4. Kontajnery a zariadenia, ktoré boli dodávateľom poskytnuté k užívaniu objednávateľovi, nie je objednávateľ oprávnený prenajať tretej osobe.

Článok VI. Zodpovednosť

1. Fyzickým prevzatím odpadov zamestnancom dodávateľa preberá zodpovednosť za nakladanie s odpadmi dodávateľ, a to vrátane škôd vzniknutých v týchto súvislostiach. Zodpovednosti sa dodávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak, bez jeho zavinenia.
2. V prípade, že ktorákoľvek zberná nádoba bude obsahovať odpad, ktorý nezodpovedá jej určeniu, je dodávateľ oprávnený odmietnuť jeho prevzatie a požadovať vytriedenie odpadov pracovníkmi objednávateľa. To zaistí zodpovedný pracovník objednávateľa. Prípadné náklady navyše a vzniknuté škody s tým spojené hradí objednávateľ. Toto platí obdobne v prípade, že vada bude zistená až po prevzatí odpadu dodávateľom, napr. v priebehu jeho využitia alebo zneškodnenia. Zodpovednosti sa objednávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak.



3. Objednávateľ je oprávnený písomne u dodávateľa reklamovať zjavné vady kvality a rozsah vykonaných prác, najneskôr však do 30 dní odo dňa vykonania služby alebo doby, kedy mala byť služba vykonaná.
4. Dodávateľ je povinný bezplatne odstrániť právom reklamovanú vadu služby do 48 hodín od reklamácie.
5. Kontajnery a vrecia poskytnuté dodávateľom môžu byť použité len na dohodnuté účely. V prípade poškodenia kontajnerov a vriec (nie bežného opotrebenia) zavineného objednávatelom uhradí náklady na opravu objednávatel. O každej takejto udalosti sa urobí zápis za účasti oboch zmluvných strán. Odmietnutie účasti pri tvorbe tohto zápisu je považované za súhlas nezúčastnenej strany s jeho obsahom.

Článok VII. Platobné podmienky a ceny

1. Ceny za odvoz, zhodnotenie a zneškodnenie odpadov, prenájmu zariadení a výkupné ceny druhotných surovín sú stanovené dohodou a sú uvedené v cenníku v **Prílohe č.1** tejto zmluvy.
2. Ceny môžu byť dodávateľom upravované nasledovne na základe:
 - 2.1. zmien legislatívnych podmienok, t.j. úprava poplatkov za ukladanie odpadov na skládke
 - 2.2. vývoja inflácie podľa vývoja indexu spotrebiteľských cien v oblasti služieb vydávaného Slovenským štatistickým úradom, a to 1 x v roku, s indexom za predošlý kalendárny rok
 - 2.3. preukázateľných zmien vstupných nákladov dodávateľa.
3. Zmeny cien a dodatkov zmluvy musia byť odsúhlasené a podpísané oboma stranami.
4. Ceny odpadov, ktoré nie sú uvedené v Prílohe č. 1 (pri mimoriadnom výskyte odpadov), budú dohodnuté samostatne pred prevzatím týchto odpadov dodávateľom.
5. Dodávateľ vystaví 1x mesačne faktúru, a to najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca podľa skutočného rozsahu plnenia a podľa dohodnutých cien za vykonané služby.
6. Splatnosť všetkých faktúr je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po jej odoslaní. V prípade omeškania s úhradou faktúr je stanovený úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania až o zaplatenia dlžnej čiastky.

Článok VIII. Obchodné tajomstvo

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných jednaniach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám a to ani po skončení tejto zmluvy. Výnimku tvoria hlásenia poskytované štátnym orgánom podľa platných zákonov.
2. Dodávateľ nesmie vo svojom záujme a v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa charakteru, množstva a druhov odpadov bez súhlasu objednávatel. Dodávateľ úplne zodpovedá za škodu spôsobenú porušením jeho povinností. Zodpovednosti sa dodávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak.



3. Dodávateľ je povinný zaobchádzať s objednávkami, obchodnými a technickými špecifikáciami spojenými s predmetom zmluvy ako s obchodným tajomstvom.
4. Objednávateľ nesmie vo svojom záujme ani v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa spôsobu plnenia predmetu tejto zmluvy dodávateľom bez zvolenia dodávateľa.

Článok IX.

Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvu je možné zrušiť kedykoľvek dohodou oboch zmluvných strán.
3. Každá zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou doručenou druhej strane. Výpovedná lehota je 3 mesačná a začína od prvého dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane. Účastníci sa môžu dohodnúť na skrátení alebo predĺžení výpovednej doby.
4. Táto zmluva zaniká, ak zanikne ktorákoľvek zo zmluvných strán bez právneho nástupcu, alebo ak dodávateľ stratí príslušné oprávnenie k podnikaniu v oblasti nakladania s odpadmi.
5. Všetky zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť medzi účastníkmi vykonané len na základe písomnej dohody účastníkov.
6. Obe strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou pokiaľ dôjde k hrubému porušeniu zmluvných podmienok. Hrubým porušením zmluvných podmienok sa rozumie obzvlášť:
 - nevykonanie služby zo strany dodávateľa ani v náhradnom stanovenom termíne v súlade s ustanovením čl. VI, ods. 4.
 - nezaplatením faktúr a to ani v prerokovanom náhradnom termíne
7. Po ukončení platnosti tejto zmluvy je objednávateľ povinný vrátiť všetky odpadové nádoby, kontajnery a vrecia ktoré mu boli poskytnuté dodávateľom späť dodávateľovi, a to v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy medzi účastníkmi tejto zmluvy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa v ďalšom riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmeniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné iba formou písomných dodatkov, ktoré budú platné iba v prípade riadneho potvrdenia a podpisu štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán.
3. Výsledok splnenia predmetu tejto zmluvy je dodávateľ oprávnený poskytnúť iným osobám iba s písomným súhlasom objedávateľa a objednávateľ je oprávnený poskytnúť ho iným osobám iba s písomným súhlasom dodávateľa.



4. K návrhom dodatkov tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne do 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po rovnakú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá návrh podala.
5. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
6. Pre právne pomery účastníkov plynúce z tejto zmluvy je rozhodné právo SR.
7. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
7.1. Príloha č. 1 „Ceny za zhodnotenie a zneškodnenie odpadov a prenájmu zariadení“
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

V Bratislave dňa

V Pezinku dňa

.....
Centrum polygrafických služieb
JUDr. Laura Sobotovičová, riaditeľka

.....
Marius Pedersen, a.s.
Ing. Oliver Šujan – člen predstavnstva
Ing. Slavomír Faško – člen predstavenstva
v zastúpení Ing. Ľubomír Košťál,
regionálny riaditeľ podľa plnej moci 02/MP/23



Príloha č. 1

k Zmluve č. 11161336 o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve

„Ceny za zhodnotenie a zneškodnenie odpadov a prenájmu zariadení“

1. Zneškodnenie / zhodnotenie odpadu

Kat. č. ¹	Druh odpadu	Cena bez DPH v €/t	DPH 20 % / t	Cena s DPH v €/t
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL - tuhé	490,00	98,00	588,00
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL - tekuté	700,00	140,00	840,00
08 03 13	Odpadová tlačiarenská farba iná ako uvedená v 080312	Cena na vyžiadanie		
08 04 09	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL – tuhé*	290,00	58,00	348,00
08 04 09	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL - tekuté	507,00	101,40	608,40
07 06 08	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny	Cena na vyžiadanie		
07 06 11	Kaly zo spracovania kvapálneho odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce NL	Cena na vyžiadanie		
09 01 02	Roztoky vodorozpustných vývojok ofsetových dosiek	550,00	110,00	660,00
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky NL*	290,00	58,00	348,00
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy	314,00	62,80	376,80
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	660,00	132,00	792,00

¹ zaradenie v zmysle Vyhlášky 365/2015 Z.Z., ktorou sa ustanovuje katalóg odpadov

*k cene bude prirátaný poplatok obci podľa zákona č. 329/2018 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z.z. o Enviromentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Vývoz a prenájom kontajnerov

Služba	Popis	MJ	Cena bez DPH v €	DPH 20 %	Celková cena s DPH v €
Vývoz – nakládka na počkanie	HNK 16m3 - Ekosklad	Vývoz	118,00	23,60	141,60
Vývoz odpadu 150110 – MP PK - Borina	HNK 16m3 - Ekosklad	Vývoz	95,00	19,00	114,00
Prestoj/nakládka NO	HNK 16m3 - Ekosklad	15 min.	10,00	2,00	12,00
Prenájom	HNK 16m3 - Ekosklad	deň	3,20	0,64	3,84

V Bratislave dňa

V Pezinku dňa

.....
Centrum polygrafických služieb
 JUDr. Laura Sobotovičová, riaditeľka

.....
Marius Pedersen, a.s.
 Ing. Oliver Šujan – člen predstavnstva
 Ing. Slavomír Faško – člen predstavenstva
 v zastúpení Ing. Ľubomír Košťál,
 regionálny riaditeľ podľa plnej moci 02/MP/23